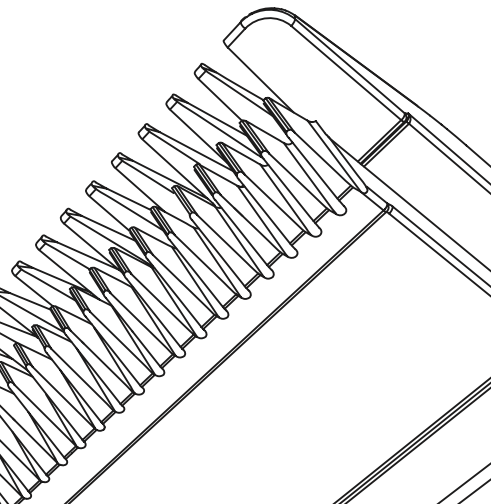




ALL IN ONE

Detachable Blade Trimmer
Recortadora con Láminas Desmontable



Operating Instructions for Cordless Battery Trimmer

Instrucciones de Operación para Su Recortadora de Pilas

SPECIAL FEATURES:

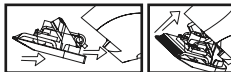
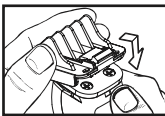
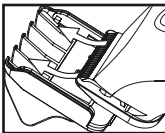
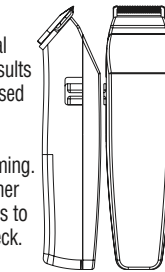
Your trimmer has been designed with several advanced features to help you get perfect results every time you trim. Your trimmer may be used to neatly trim goatees, beards, mustaches, neckline, sideburns around the ears and eyebrows, or anywhere you may need grooming. It also makes a great all-around family trimmer for light haircuts and touch ups between trips to the barber or to clean up the shape of the neck.

■ **A Multi-Position Trimming Guide** (not included in all kits) makes achieving a consistent trim easy every time. The guide can be removed and reattached without changing the preset cutting length, so once you have found the perfect length, there's no guesswork in achieving it every trim. The trimming guide is a two-piece assembly, consisting of a base and a comb. It should not be disassembled.

To attach the guide, simply slide it on at a slight angle and press the release tab down to secure in position. To remove the guide, gently push up on the release tab and slide the assembly away from the trimmer. Adjust the trimming length by pressing on the thumb lever and moving the comb forward or backward to the desired setting.

■ **A Detachable Blade System** enables you to quickly change from a standard-width blade for full grooming to a narrow-width blade for detail trimming around a mustache, goatee, or anywhere to define the hair line and clip any stray whiskers.

To remove attachment, simply pull top edge of blade away from body unit. To attach, align back tab of attachment head to cavity on the inner edge of trimmer unit and



5

5-YEAR LIMITED WARRANTY

Valid in U.S.A. Only

If your Wahl product fails to operate satisfactorily within five (5) years from the date of original purchase or receipt as a gift, Wahl will, at our option, repair or replace the product and return it to you FREE OF CHARGE. **Do not return this product to store where purchased.** Products needing repair under this warranty should be returned with postage pre-paid to the following address or call 1-800-767-9245 for assistance:

Wahl Clipper Corp.
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, Illinois 61081

When mailing, please include a note describing the defect and the date of original purchase or receipt as a gift. Products out of warranty will be repaired at our standard repair charges.

This warranty does not cover products damaged by:

1. Modification or repair by anyone other than Wahl Clipper Corporation or a Wahl authorized service center;
2. Commercial (non-consumer) use or unreasonable use.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. No other written express warranty is given. No responsibility is assumed for incidental or consequential damages of any type or for the use of unauthorized attachments. Some states may not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the limitation may not apply to you. Warranty valid in U.S.A. only. Outside U.S.A., check with store for Wahl authorized distributor's warranty.

For more information or Product Registration, visit WahlUSA.com

© 2019 Wahl Clipper Corporation
Part No. 1003485
Printed in Vietnam

1

push down on top of blade.

Should blades become damaged or dull or if you want additional attachment heads for your trimmer, you may purchase them from Wahl. **See the ACCESSORY SHEET in this kit for ordering information.**

■ **Self-Sharpening Blades** are made to maintain their shape and sharpness for extended periods.

TRIMMING WITH ATTACHMENT COMBS

These attachments are ideal for blending, tapering and defining beards, as well as for achieving a "close trim" stubble look around the face. To use the attachments, go with the hair direction. To achieve closer looks, go against the hair direction.

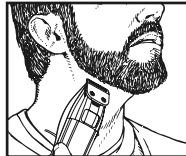
To attach guide combs, hold comb with the teeth up. Snap guide comb attachment firmly to the bottom of the trimmer blade.

TRIMMING AND EDGING YOUR BEARD

The following are suggested trimming steps and trimmer positions. You may find different procedures work better for you.

1. Comb your beard in the direction that it grows to help reveal stray hairs that may be longer than the others.
2. Attach a guide to trim and taper your beard. Begin with a guide of a long trimming length. Trim toward your chin in smooth, overlapping strokes, following the lay of your beard. If you trim against the way your beard naturally lays, the trimmer will cut the hair much shorter.

Change the trimming guides to progressively shorter lengths until you reach the desired length of beard. You may wish to trim closer near the ear and down under the chin, changing to



6

SAVE THESE INSTRUCTIONS For Household Use Only

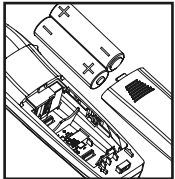
BATTERY INSTALLATION & REPLACEMENT

1. Remove battery cover from trimmer by pushing in and back on the plastic door in the direction of the arrow.
2. Insert two AA batteries as indicated by molded outline in trimmer.

IMPORTANT: Be sure to insert the negative (-) end of each battery first, so that it depresses the spring at the bottom of the battery compartment. Then slide the positive (+) end into position. Do not allow the negative terminal clips to bend and cut the casing of the batteries.

Carbon or alkaline batteries may be used with your Wahl trimmer. Alkaline batteries will provide the longest operating time before battery replacement is needed. Trimmer should run approximately three hours on alkaline batteries.

3. Replace battery cover to its original position.
4. Move switch to "ON" position to use.
5. To maximize battery life, trimmer should be shut "OFF" immediately after using.
6. To replace batteries, complete Step 1, remove batteries one at a time.



2

a longer guide toward the front of the face and point of your chin.

3. To cut the outline of your beard, remove the trimming guide comb. Starting under your chin and working back toward your jawbone and ears, cut the outer perimeter of your beard underneath the jawbone. Continue the line all the way up to the ears and hairline.
4. Accentuate your beard line by using the trimmer in a downward motion. Start at the line you've created and, working from the chin back toward the ears, trim the area right under your beard line.
5. Define the upper part of your beard using the same technique.
6. For a neater finished look, attach the detail blade. Use this blade for fine, detail trimming anywhere it is needed, such as at the sideburns near the ears, goatees, etc.



DETAILING NECKLINES, SIDEBURNS, MUSTACHES & BEARDS

Slowly move trimmer downward on desired areas to neatly trim and shape.

TRIMMING ARM & LEG HAIR

Simply glide the trimmer over your arm or leg until desired hair length is achieved. The first time you trim the hair, start by using a longer guide comb on the trimmer, then use progressively shorter settings if a shorter length is preferred.

7

TROUBLESHOOTING

If your trimmer fails to operate when switched "ON," check your batteries to see if they are properly installed. Positive end (center post) should be located as shown in battery housing. Make sure the switch is in the "ON" position and check to be sure blades are free to move. If blades become clogged with debris, manually pushing the blades back and forth a few times while unit is turned "OFF" may help free the blades and allow the trimmer to operate. If it still does not operate, your batteries have probably exceeded their useful life. To maximize battery life, replace all batteries at the same time.

CARING FOR YOUR TRIMMER

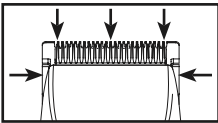
OILING BLADES

For best results, use Wahl Clipper Oil on the blades only when necessary, or approximately once a month. Motor bearings are permanently lubricated—do not attempt to oil.

When oiling your trimmer, turn the trimmer "ON - I," hold the unit with the blades facing DOWN and squeeze three drops across the front of the blade and one drop on each side on the heel of the blade. Wipe off excess oil with soft cloth.

NOTICE—DO NOT OVER OIL!

Excessive oiling or application of liquids will cause damage if allowed to seep back into motor.



BLADE CARE

Trimmer blades have precision-hardened, ground and lapped cutting teeth. Blades should be handled carefully and never bumped or used to cut dirty or abrasive material. Clean with the included brush.

CLEANING/STORAGE

Before storing your trimmer, use the cleaning brush to whisk any loose hairs from the unit and the blades. Store unit in such a manner so that blades are protected from damage.

When the trimmer is not in use, the trimmer blade guard attachment should be in place to protect the blades.

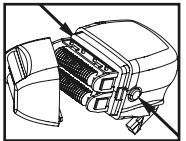
This appliance should be stored in a manner where it is not subjected to crushing, heating above 100°C (212°F), or incineration.

4

TRIMMING CHEST & STOMACH

Glide the trimmer over your torso region, in an upward motion until desired hair length is achieved. For tight, scratch-free trimming, use the #1/4 guide comb.

For the closest look, after trimming, attach the shaver head. The shaver makes for the perfect tool to groom the total body. Using the same technique, as mentioned prior, you can groom wherever you feel a need. Shave against hair growth while stretching the skin. After every use, remove the shaver foil by pressing both side buttons and carefully using cleaning brush provided.



TRIMMING PRIVATE AREAS

1. Volume reduction using trimmer head. Attach guide comb and select a long trimming length. Begin trimming, starting at the top and working down. Use progressively closer settings to get the "look" and length you prefer.
2. For hard to reach or tight areas, use the detailer head. Always pull skin taut. Then slowly move the detailer through area to trim until desired look is accomplished.
3. Shave in your private areas by gently shaving in the desired area and always keep the skin taut.

TRIMMING NOSE HAIR

Make sure the nasal passages are clean. Slowly move the ear/nose trimmer in and out of each nostril, no more than 1/4-inch deep.

TRIMMING EAR HAIR

Make sure the outer areas of the ears do not contain any wax. Hold the ear flat with one hand and carefully insert ear/nose trimmer no more than 1/4-inch into the outer ear.

CAUTION: Do not insert the detailer or any other foreign object into the inner ear. For hair growing on the outside of the ear, simply move the detailer slowly along the edges of the ear.

8

TRIMMING EYEBROWS

Slowly move detailer to neatly trim stray hairs. For precise, even trimming, slowly move the detailer closer or farther away from eyebrows to achieve desired length. Do not press against brow as it may remove too much hair.

SERVICE AND REPAIR

If you have problems with your trimmer, send it prepaid with a note explaining the problem to:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, IL 61081
Telephone (800) 767-9245

For products purchased outside the United States, contact your distributor.

60 Day Money Back Guarantee!

If for any reason within 60 days of purchase of your Wahl® trimmer you are not satisfied with your trimmer and would like a refund, just return your trimmer, together with the sales receipt, to the retailer from whom you purchased it. Wahl will reimburse all retailers who accept trimmers within 60 days of purchase. If you have any questions regarding this money-back guarantee, please call 1-800-767-9245 in the United States.

9

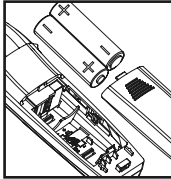
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
Solamente Para Uso Residencial
INSTALACION Y REEMPLAZO
DE LAS PILAS

1. Quite la tapa de las pilas de la recortadora empujando hacia adentro y hacia atrás la puerta de plástico en el sen tido de la flecha.
2. Introduzca dos pilas AA según viene indicado por el contorno moldeado de la recortadora.

IMPORTANTE: Asegúrese de introducir primero el extremo negativo (-) de cada pila, de modo que comprima el resorte de la parte inferior del compartimiento de las pilas. Deslice después el extremo positivo (+) hasta colocarlo. No deje que se doblen los contactos de los terminales negativos y corten el recubrimiento de las pilas.

Se pueden usar pilas de carbón o alcalinas con la recortadora Wahl. Las pilas alcalinas proporcionarán el máximo tiempo de operación antes de que sea necesario reemplazarlas. La recortadora debe funcionar aproximadamente tres horas con pilas alcalinas.

3. Vuelva a poner la tapa de las pilas en su posición original.
4. Ponga el interruptor en la posición de encendido para usar la recortadora.
5. Para prolongar al máximo la duración de las pilas, la recortadora debe apagarse inmediatamente después de utilizarse.
6. Para reemplazar las pilas, complete el Paso 1, quitando las pilas de una en una.



RECORTE Y DESBASTADO DE LA BARBA

Los siguientes son pasos de recorte y posiciones de la recortadora sugeridas. Tal vez encuentre distintos procedimientos que le resulten más útiles.

1. Peine la barba en la dirección del crecimiento para exponer pelos sueltos y más largos que los demás.
2. Conecte una guía para recortar y sesgar la barba. Comience con una guía de una medida de recorte larga. Recorte hacia la barbilla con recorridos uniformes y sobrepuestos, siguiendo el crecimiento de la barba. Si recorta en contra del crecimiento de la barba, la recortadora cortará mucho más corto.

Cambie las guías de recorte a largos cada vez más cortos hasta alcanzar el largo deseado para la barba. Si desea recortar más cerca de la oreja y debajo del mentón, cambie a una guía más larga hacia el frente del rostro y la punta del mentón.

3. Para cortar el contorno de la barba, quite el peine de guía para recorte. Empezando por debajo de la barbilla, recorriendo hacia atrás, hacia la mandíbula y las orejas, corte el perímetro externo de la barba, por debajo de la mandíbula. Siga la línea completamente hasta las orejas y el margen del cabello.
4. Acentúe el margen de la barba al usar la recortadora con un movimiento descendente. Emiece donde creó la línea y con movimientos de la barbilla hacia las orejas, recorte el área justo debajo del margen de la barba.
5. Defina la parte superior de la barba



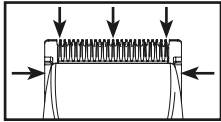
LOCALIZACIÓN Y REPARACION DE FALLAS

Si la recortadora no funciona con el interruptor en la posición de encendido, compruebe las pilas para ver si están bien instaladas. El extremo positivo (saliente central) debe estar colocado según se indica en la caja de las pilas. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de encendido y compruebe para asegurarse de que las hojas puedan moverse libremente. Si las hojas se atascan con residuos, empujando manualmente las hojas unas cuantas veces hacia atrás y hacia adelante con la unidad apagada se pueden desatascar las hojas y hacer que funcione la recortadora. Si sigue sin funcionar, es probable que las pilas hayan excedido su vida útil. Para optimizar la duración de las pilas, reemplaza todas las pilas AA al mismo tiempo.

CUIDADO DE LA RECORTADORA
LUBRICACIÓN DE LAS HOJAS

Para lograr resultados óptimos, use aceite para cortadora de Wahl en las cuchillas solo cuando sea necesario o aproximadamente una vez al mes. Los cojinetes del motor están lubricados permanentemente. No trate de lubricarlos.

Cuando lubrique su recortadora, colóquela en posición de encendido (“ON – I”), sostenga la unidad con las cuchillas mirando hacia ABAJO y escurra tres gotas por la parte delantera de las cuchillas y una en cada lado de la parte plana de la cuchilla. Limpie el exceso de aceite con un paño suave.



AVISO: ¡NO LUBRIQUE EXCESIVAMENTE!

La lubricación o aplicación de líquidos excesiva causará daños si se deja que se filtre y llegue al motor.

- siguiendo la misma técnica.
6. Para lograr un aspecto final más prolijo, agregue la cuchilla accesoria. Use esa cuchilla para recorte fino y detallado en cualquier lugar que se necesite, tal como las patillas, cerca de las orejas, la barba de chivo, etc.



DETALLADO DEL CUELLO, LAS PATILLAS, BIGOTES Y BARBAS

Mueva la recortadora lentamente hacia abajo sobre las áreas para recortar y dar forma con nitidez.

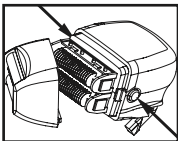
RECORTE DE LOS PELOS DE LOS BRAZOS Y LAS PIERNAS

Simplemente deslice la recortadora sobre el brazo o la pierna hasta conseguir la longitud que quiera. La primera vez que recorte del pelo, empiece con una guía más larga, luego use guías progresivamente más cortas si quiere una menor longitud.

RECORTE DE LOS PELOS DEL PECHO Y EL ESTÓMAGO

Deslice la recortadora sobre el torso en movimientos ascendentes hasta conseguir la longitud que quiera. Para un recorte al ras y sin rayas, use el peine guía #1/4.

Para una mirada exclusiva, simplemente conecte el cabezal para afeitar. La afeitadora es la herramienta perfecta para el acicalamiento completo de tu cuerpo. Utilizando el mismo procedimiento como mencionado anteriormente, acicale tu cuerpo donde sea necesario. Puedes afeitar en contra del crecimiento del pelo mientras estiras tu piel. Al final de cada uso apriete los botones de ambos lados de la recortadora y remueva la lámina de metal de la afeitadora y límpiela con la brocha incluida.



CUIDADO DE LAS HOJAS

Las hojas de la recortadora tienen dientes de corte endurecidos con precisión, rectificados y pulidos. Las hojas deben manipularse con cuidado y no golpearse nunca ni usarse para cortar materiales sucios o abrasivos. Limpiar con el cepillo incluido.

LIMPIEZA/ALMACENAMIENTO

Antes de guardar la recortadora, use el cepillo de limpieza para retirar los pelos sueltos de la unidad y hojas. Guarde la unidad de tal manera que las hojas estén protegidas contra los daños.

Cuando no se use la recortadora, el protector de hojas debe estar colocado para proteger las hojas.

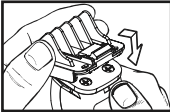
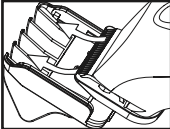
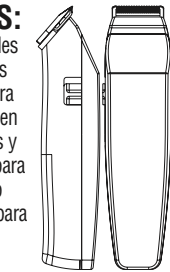
Este aparato se debe guardar de manera que no sea sometido a aplastamiento, calentamiento a más de 100°C (212°F) o incineración.

CUALIDADES ESPECIALES:

La recortadora fue hecha con varias cualidades avanzadas para ayudarle a obtener resultados perfectos cada vez que recorte. La recortadora también se puede usar para recortar el margen del cuello, las patillas, alrededor de las orejas y las cejas. También es una recortadora ideal para toda la familia, para realizar cortes de cabello ligeros y retoques entre visitas al barbero o para repasar la afeitada del cuello.

■ Una Guía para Recortadora de Múltiples Posiciones (no se incluye en todos los kits) permite lograr un recorte uniforme con facilidad siempre. La guía puede quitarse y volverse a conectar sin cambiar la longitud de corte prefijada, de modo que una vez que haya encontrado la longitud perfecta, no tenga que adivinar cuál es en cada recorte. La guía de recorte es un conjunto de dos piezas compuesto por una base y un peine. No debe desmontarse.

Para conectar la guía, deslícela simplemente formando un ligero ángulo y pulse la lengüeta de desenganche hacia abajo para sujetar en posición. Para quitar la guía, empuje suavemente hacia arriba la lengüeta de desenganche y deslice el conjunto alejándolo de la recortadora. Ajuste la longitud de recorte haciendo fuerza hacia abajo sobre la palanca y moviendo el peine hacia adelante o hacia atrás hasta el ajuste deseado.



■ El Sistema Desmontable de Cuchillas permite el cambio rápido de una cuchilla de longitud estándar para acicalado completo, a una cuchilla angosta para recorte detallado alrededor del bigote o la barba de chivo, definiendo el margen de la barba y recortando todo pelo suelto.

Para quitar el accesorio, simplemente hale el borde superior de la cuchilla. Para poner, alinear detrás la lengüeta de la cuchilla con la cavidad en el borde interno de la recortadora y apriete el superior de la cuchilla.



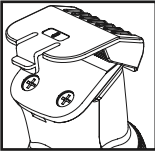
Si las hojas se dañan o se desafilan, puedes comprar un nuevo conjunto de hoja en Wahl. **Consulte la HOJA DE ACCESORIOS de este kit para conocer la información de pedidos.**

■ Las Cuchillas Autoafilantes hechas para conservar su forma y agudeza durante períodos prolongados.

RECORTE CON PEINES ACCESORIOS

Estos accesorios son ideales para matizar, disminuir y definir las barbas, y para darle un “acabado llano” alrededor de la cara. Para utilizar los accesorios, siga la dirección de los pelos. Para que el corte sea mayor, siga la dirección opuesta a los pelos.

Para insertar las peinetas de guía, sostenga la peineta con los dientes hacia arriba. Inserte firmemente el accesorio del peine de guía en el fondo de la cuchilla de recorte.



RECORTE DE LAS PARTES PRIVADAS

1. Reducción de volumen utilizando la recortadora giratoria. Conecte la peineta de guía y escoja una longitud de corte larga. Emiece a cortar de la parte superior hacia abajo. Use ajustes progresivamente menores para conseguir el aspecto y la longitud que quiera.
2. Utiliza el cabezal para detallar las áreas más difíciles de recortar. Estire el piel y cuidadosamente mueve la recortadora para detallar el área hasta lograr su mirada deseada.
3. Cuidadosamente afeite su área deseada en su área privada.

RECORTE DE LOS PELOS DE LA NARIZ

Limpie los conductos nasales. Mueva lentamente la cuchilla giratoria a hacia adentro y hacia fuera de cada fosa, sin pasar de 6mm de pulgada de profundidad.

RECORTE DE LOS PELOS DE LAS OREJAS

Compruebe que no haya cera en las partes externas de las orejas. Sostenga plana la oreja con una mano e inserte cuidadosamente la cuchilla giratoria no más de 6mm en la oreja.

ADVERTENCIA: No inserte la detalladora ni ningún objeto extraño en el oído interno. Simplemente mueva despacio la detalladora a lo largo de los bordes de la oreja, para cortar los pelos que crezcan afuera.

RECORTE DE CEJAS

Mueva despacio la detalladora para recortar con nitidez los pelos salidos. Para recortar con precisión y uniformidad, mueva despacio la detalladora más cerca o más retirada de las cejas, para conseguir la longitud que quiera.

SERVICIO Y REPARACIÓN

Si tiene problemas con la recortadora, envíela con franqueo prepagado y una nota explicando el problema a:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street • P.O. Box 578
Sterling, IL 61081
Teléfono (800) 767-9245

Para productos comprados fuera de Estados Unidos, póngase en contacto con su distribuidor.

GARNATÍA 60 DIAS PARA DEVOLUCIÓN DE SU DINERO

Si por cualquier razón entre los 60 días de la compra de su recortadora de Wahl no esta satisfecho con su compra y desea una devolución de su dinero, regrese la recortadora junto con su recibo de compras a la tienda donde lo compro. Wahl reembolsara a las tiendas quienes acepta las recortadoras entre los 60 días de su compra. Si tiene preguntas tocantes esta Garantía, por favor llamanos al 1-800-767-9245 en los Estados Unidos.

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

Válida en EE. UU. Solamente

Si su producto Wahl no funciona de forma satisfactoria durante un período de cinco (5) años contados a partir de la fecha original de compra o de recibirlo como regalo, Wahl reparará o reemplazará el producto a su criterio y se lo devolverá SIN CARGO. **No devuelva este producto a la tienda donde fue adquirido.** Los productos que necesiten ser reparados conforme a esta garantía deben enviarse con franqueo pagado a la siguiente dirección o llame al 1-800-767-9245 para obtener asistencia:

Wahl Clipper Corp.
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, Illinois 61081

Cuando envíe un correo, incluya una nota que describa el defecto y la fecha original en que se compró o se recibió como regalo. Los productos fuera de garantía se repararán aplicando nuestros cargos de reparación estándar.

Esta garantía no cubre los productos dañados por las siguientes causas:

1. Modificación o reparación efectuada por otra persona que no pertenezca a Wahl Clipper Corporation ni a un centro de servicio autorizado por Wahl;
2. Uso comercial (no de consumidor) o no razonable.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían en cada estado. No se otorga ninguna otra garantía explícita por escrito. No se asume responsabilidad alguna por daños indirectos o consecuentes de cualquier tipo, ni por el uso de accesorios no autorizados. Algunos estados pueden prohibir la exclusión o la limitación de daños indirectos o consecuentes, de modo que esta limitación puede no aplicarse a su caso. Garantía sólo válida en EE. UU. Fuera de EE. UU., consulte en la tienda sobre la garantía del distribuidor autorizado de Wahl.